

สคค ๘/๒๘๑

๑๖ พค ๖๖

๑๔.๙๐๔.

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่ 16911
13 พ.ย. 2556
วันที่ 17.00น.



ที่ กษ ๐๒๐๔/๓๙๒๑

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์

ถนนราชดำเนินนอก กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

๑๖ พฤศจิกายน ๒๕๕๖

เรื่อง รายงานผลการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้ ครั้งที่ ๓๕ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง
เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๔๐๒/๑๓๐๑๗ ลงวันที่ ๒๖
กันยายน ๒๕๕๖

ด้วยกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ขอเสนอเรื่อง รายงานผลการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตร
และป่าไม้ ครั้งที่ ๓๕ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง มาเพื่อคณะรัฐมนตรีทราบ โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอ
คณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ.๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

นายกรัฐมนตรีมีบัญชาอนุมัติให้รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและ
สหกรณ์เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยเดินทางไปเข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้
(ASEAN Ministers on Agriculture and Forestry – AMAF) ครั้งที่ ๓๕ การประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้าน
การเกษตรและป่าไม้กับรัฐมนตรีของจีน ญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลี (AMAFPlus Three) ครั้งที่ ๑๓ และ
การประชุมรัฐมนตรีอาเซียน-อินเดียด้านการเกษตรและป่าไม้ (ASEAN-India Ministerial Meeting on
Agriculture and Forestry) ครั้งที่ ๓ ระหว่างวันที่ ๒๖-๒๘ กันยายน ๒๕๕๖ ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ ประเทศมาเลเซีย
ซึ่งก่อนหน้านั้น เป็นการประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาวุโส (Preparatory SOM- 35th AMAF และ Preparatory
SOM-13th AMAF Plus Three) ระหว่างวันที่ ๒๓-๒๕ กันยายน ๒๕๕๖ โดยมีรองปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์
(นายชลิต ดำรงค์ศักดิ์) เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนระดับเจ้าหน้าที่อาวุโส รายละเอียดปรากฏดังสิ่งที่ส่งมาด้วย

๒. เหตุผลและความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

เพื่อให้เป็นไปตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี
พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗)

๓. สาระสำคัญข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

ผลการประชุมต่าง ๆ สรุปได้ดังนี้

๓.๑ การประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้ (AMAF) ครั้งที่ ๓๕
ในวันที่ ๒๖ กันยายน ๒๕๕๖

๓.๑.๑ ที่ประชุมรับทราบความก้าวหน้าในการดำเนินงานด้านอาหาร การเกษตร และป่าไม้
เพื่อมุ่งสู่การเป็นประชาคมอาเซียน และเห็นชอบให้ใช้ทรัพยากรเพื่อเน้นการดำเนินงานให้บรรลุผลตาม Key Deliverables
และมาตรการที่ได้จัดลำดับความสำคัญไว้ รวมทั้งเห็นชอบให้เริ่มเตรียมงานที่จะดำเนินการหลังจากปี ๒๕๕๘

/๓.๑.๒ ที่ประชุม...

๓.๑.๒ ที่ประชุมรับทราบความก้าวหน้าในการดำเนินงานตามแผนนโยบายบูรณาการความมั่นคงด้านอาหารของอาเซียน (ASEAN Integrated Food Security Framework – AIFS Framework) และแผนกลยุทธ์ความมั่นคงด้านอาหารของอาเซียน (Strategic Plan of Action on Food Security : SPA-FS) ปี ๒๕๕๒-๒๕๕๖ และเห็นชอบให้จัดทำ SPA-FS ระยะที่ ๒ ปี ๒๕๕๗-๒๕๖๒

๓.๑.๓ ที่ประชุมรับทราบความก้าวหน้าในการดำเนินงานตาม ASEAN Multi-Sectoral Framework on Climate Change: Agriculture and Forestry Towards Food Security (AFCC) ซึ่งมีการประชุมและการฝึกอบรมในหลักสูตรต่าง ๆ

๓.๑.๔ ที่ประชุมรับทราบความก้าวหน้าของความร่วมมือด้านอาหาร การเกษตร และป่าไม้ รวมทั้งให้ความเห็นชอบมาตรฐานอาเซียน และเอกสารต่าง ๆ เพื่อการมีท่าทีร่วมกันของอาเซียน และอำนวยความสะดวกด้านการค้าสินค้าเกษตรทั้งภายในและภายนอกภูมิภาค ดังนี้

(๑) คำสารพิชตกค้างสูงสุดของอาเซียน (ค่า MRL) สำหรับสารกำจัดศัตรูพืช จำนวน ๖ ชนิด ได้แก่ (๑) carbofuran ในหน่อไม้ฝรั่ง (๒) carbosulfan ในหน่อไม้ฝรั่ง (๓) fenvalerate (Broccoli Chinese, brassica oleracea var. alboglabra) ในผักคะน้า (๔) fipronil ในถั่วฝักยาว (๕) chlorpyrifos ในถั่วเหลืองฝักอ่อนและ (๖) azoxystrobin ในมะเฟือง และสนับสนุนให้ประเทศสมาชิกอาเซียนนำค่า ASEAN MRLs เหล่านี้มาใช้เป็นส่วนหนึ่งของกรอบระเบียบข้อบังคับของประเทศ นอกจากนี้ ยังสนับสนุนให้ส่งข้อมูล ASEAN Supervised Pesticides Residue Field Trials (SPRT) ไปให้ Joint FAO/WHO Meeting on Pesticide Residues (JMPR) เพื่อเป็นข้อมูลประกอบการพิจารณาให้มาตรฐาน ASEAN MRLs ได้รับการรับรองให้เป็นมาตรฐาน CODEX MRLs ด้วย

(๒) มาตรฐานพืชสวนของอาเซียน ได้แก่ (๑) กะหล่ำปลี (Cabbage) (๒) เมล็ดกาแฟ (Coffee Beans) (๓) ขมิ้น (Turmeric) และ (๔) ถั่วฝักยาว (Yard-long Bean)

(๓) กรอบยุทธศาสตร์ระดับภูมิภาคในการเสริมสร้างศักยภาพด้านระบาดวิทยาในอาเซียน (Regional Strategy for Epidemiology Capacity Building in ASEAN)

(๔) กรอบยุทธศาสตร์ระดับภูมิภาคในการเสริมสร้างศักยภาพห้องปฏิบัติการและเครือข่ายในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (Regional Strategic Framework for Laboratory Capacity Building and Networking in Southeast Asia)

(๕) Intra-ASEAN Phyto-sanitary Guidelines for Importation of Citrus-fruit

(๖) คู่มือในการใช้สารเคมีในการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ และมาตรการในการจัดการใช้สารเคมีอันตราย (Guidelines for the Use of Chemicals in Aquaculture and Measures to Eliminate the Use of Harmful Chemicals)

๓.๑.๕ ที่ประชุมรับทราบความก้าวหน้าเกี่ยวกับการจัดตั้งศูนย์ประสานงานอาเซียนทางด้านโรคระบาดสัตว์และโรคติดต่อจากสัตว์สู่คน (ASEAN Coordination Centre for Animal Health and Zoonoses- ACCAHZ) และเห็นชอบให้มีการหมุนเวียนสถานที่ตั้งของศูนย์ฯ ในประเทศสมาชิกอาเซียนทุก ๆ ๔ ปี โดยเริ่มจากมาเลเซียเป็นประเทศแรก ตามด้วยไทย และเปิดโอกาสให้ประเทศอาเซียนอื่นที่มีความพร้อมต่อไป ทั้งนี้ ที่ประชุมมอบหมายให้สำนักเลขาธิการอาเซียน โดยการสนับสนุนของ ASEAN Regional Support Unit (ASEAN- RSU) พิจารณารายละเอียดรูปแบบการดำเนินการและการเตรียมการที่จำเป็น

/๓.๑.๖ ที่ประชุม...

๓.๑.๖ ที่ประชุมสนับสนุนบทบาทของ ASEAN SPS Contact Points (ASCP) ในการประสานงานและติดตามความก้าวหน้าในการดำเนินงานด้านสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช (SPS) และงานอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องที่ดำเนินงานโดยคณะทำงานด้านต่าง ๆ ภายใต้ AMAF และองค์กรอื่น ๆ ของอาเซียน

๓.๑.๗ ที่ประชุมได้เริ่มดำเนินโครงการภายใต้ ASEAN-FAO MOU on Strengthening Cooperation in Agriculture and Forestry จำนวน ๓ โครงการ คือ (๑) TCP/RAS/3406(E) on Emergency Assistance for Surveillance of Influenza A (H7N9) Virus in Poultry and Animal Populations in Southeast Asia (๒) TCP/INT/3402(E) Emergency Support to Global and Coordinated Response to Influenza A (H7N9) Virus in Poultry and Other Animal Population และ (๓) Strengthening the capacity of ASEAN in coordination and monitoring of the implementation of ASEAN Integrated Food Security Framework (AIFS) and the Strategic Plan of Action on Food Security (SPA-FS)

๓.๑.๘ รัฐมนตรีได้ลงนามในบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลประเทศสมาชิกสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้และรัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเกษตร (MOU between ASEAN and China on Food and Agriculture Cooperation) ซึ่งอาเซียนและจีนเห็นชอบให้ส่งเสริมความร่วมมือในด้านต่าง ๆ เช่น ความมั่นคงด้านอาหาร ความปลอดภัยด้านอาหาร เครื่องจักรและเครื่องกลทางการเกษตร การฝึกอบรมและการส่งเสริมการเกษตรเพื่อการถ่ายทอดเทคโนโลยี

๓.๑.๙ การประชุม AMAF ครั้งที่ ๓๖ จะจัดขึ้น ณ สาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ ในเดือนกันยายน ๒๕๕๗

๓.๒ การประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้กับรัฐมนตรีของจีน ญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลี (AMAF Plus Three) ครั้งที่ ๑๓ ในวันที่ ๒๗ กันยายน ๒๕๕๖

๓.๒.๑ ที่ประชุมรับทราบความก้าวหน้าในการดำเนินกิจกรรมภายใต้กรอบยุทธศาสตร์ความร่วมมืออาเซียนบวกสาม ASEAN Plus Three Cooperation Strategy (APTCS) Framework ในด้านต่าง ๆ เช่น ความมั่นคงด้านอาหาร เทคโนโลยีทางการเกษตร การบรรเทาผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ การควบคุมและกำจัดโรคระบาดสัตว์ข้ามแดน

๓.๒.๒ ที่ประชุมรับทราบความก้าวหน้าในการดำเนินการตามความตกลง APTERR อาทิ การให้สัตยาบันของคู่ภาคี การจัดการประชุม APTERR Council ครั้งที่ ๑ การเปิดตัวสำนักเลขานุการ APTERR อย่างเป็นทางการ การจัดทำเอกสารหลักเพื่อสนับสนุนการดำเนินงานของ APTERR รวมทั้งเสนอให้เร่งการพิจารณาเกี่ยวกับการให้สถานะทางกฎหมายแก่สำนักเลขานุการ APTERR

๓.๒.๓ ที่ประชุมรับทราบเกี่ยวกับโครงการ OIE/Japan Trust Fund (JTF) Project on Foot and Mouth Disease (FMD) Control in Asia ซึ่งเป็นความร่วมมือภายใต้ South-East Asia and China Foot and Mouth Disease (SEACFMD) Campaign และการจัดทำโครงการใหม่ คือ “One Health Concept” ซึ่งใช้งบประมาณจาก OIE/Japan Trust Fund (JTF) ครอบคลุมโรคไข้หวัดนก และโรคพิษสุนัขบ้า

๓.๒.๔ การประชุม AMAF Plus Three ครั้งที่ ๑๔ จะจัดขึ้น ณ สาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ ในเดือนกันยายน ๒๕๕๗

/๓.๓ การประชุม...

๓.๓ การประชุมรัฐมนตรีอาเซียน-อินเดียด้านการเกษตรและป่าไม้ (AIMMAF) ครั้งที่ ๓ ในวันที่ ๒๘ กันยายน ๒๕๕๖

๓.๓.๑ ที่ประชุมรับทราบความก้าวหน้าในการดำเนินงานตาม Medium-term Programme of Action for ASEAN-India Cooperation on Agriculture and Forestry ปี ๒๕๕๔-๒๕๕๘ ซึ่งมีกิจกรรมที่ดำเนินการระหว่างปี ๒๕๕๕-๒๕๕๖ อาทิ การจัด ASEAN-India Agri Expo และ Symposium on Indo-ASEAN Export Potential of Agriculture Products การจัดทำจดหมายข่าวอาเซียน-อินเดีย ด้านการเกษตรและป่าไม้ การจัดประชุมอธิการบดีมหาวิทยาลัยด้านการเกษตรและผู้บริหารหน่วยงานวิจัย ด้านการเกษตรของอาเซียนและอินเดีย การจัดโครงการแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างเกษตรกรของทั้งสองฝ่าย เพื่อให้ยูเกษตรกรและเกษตรกรก้าวหน้าของอาเซียนและอินเดียได้มีโอกาสแลกเปลี่ยนความรู้และพัฒนา ภาคการเกษตร แลกเปลี่ยนแนวปฏิบัติที่ดีและนวัตกรรมด้านการเกษตร

๓.๓.๒ ที่ประชุมเห็นชอบให้มีความร่วมมือระหว่างกันให้มากขึ้น ทั้งในด้านการเสริมสร้าง ศักยภาพ การศึกษาด้านการเกษตร การวิจัยและพัฒนา ทั้งนี้ เพื่อส่งเสริมการผลิต การเพิ่มผลผลิตทางการเกษตร รวมทั้งสร้างความมั่นคงด้านอาหาร

๓.๓.๓ ที่ประชุมเห็นชอบให้จัดการประชุมรัฐมนตรีอาเซียน-อินเดีย ด้านการเกษตร และป่าไม้ (AIMMAF) ครั้งที่ ๔ ในเดือนกันยายน/ตุลาคม ๒๕๕๗

๓.๔ การหารือทวิภาคี

๓.๔.๑ การหารือทวิภาคีกับ Pehin Dato Yahya รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรม และทรัพยากรพื้นฐานบรูไน โดยได้หารือเกี่ยวกับร่างบันทึกความเข้าใจด้วยความร่วมมือด้านการเกษตร ไทย-บรูไน ซึ่งฝ่ายไทยอยู่ระหว่างการนำเสนอคณะรัฐมนตรี ทั้งนี้ ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบให้มีการลงนามในบันทึกความเข้าใจ ณ ประเทศไทย และจัดการประชุมคณะทำงานร่วมด้านการเกษตร ครั้งที่ ๑ ณ บรูไนดารุสซาลาม

๓.๔.๒ การหารือทวิภาคีกับ Dato' Sri Ismail Sabri bin Yaakob รัฐมนตรีว่าการ กระทรวงเกษตรและอุตสาหกรรมมาเลเซีย

(๑) ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบให้มีการทบทวนความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่ง ประเทศไทย และรัฐบาลแห่งมาเลเซีย เกี่ยวกับความร่วมมือด้านการเกษตร ที่ลงนามตั้งแต่วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๒๒ โดยเห็นชอบให้ตั้งคณะทำงานร่วมเพื่อยกร่างความตกลงฯ ฉบับใหม่ และจัดประชุมคณะทำงานร่วมฯ ครั้งที่ ๑ ณ ประเทศมาเลเซีย รวมทั้งให้มีการแลกเปลี่ยนข้อมูลประสานงานของทั้งสองฝ่าย

(๒) สำหรับปัญหาการทำประมง ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบให้หารือเรื่องนี้ภายใต้ คณะกรรมการว่าด้วยยุทธศาสตร์ร่วมในการพัฒนาพื้นที่ชายแดนไทย-มาเลเซีย (Thailand-Malaysia Committee on Joint Development Strategy for Border Areas : JDS)

(๓) ด้านปศุสัตว์ ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบให้กระชับความร่วมมือด้านปศุสัตว์ในการ ประชุมทวิภาคีระหว่างกรมปศุสัตว์แห่งราชอาณาจักรไทยกับกรมสัตวแพทย์บริการของมาเลเซีย ภายใต้ความตกลง เกี่ยวกับความร่วมมือด้านการเกษตร ซึ่งมีกำหนดจัดการประชุมครั้งต่อไปภายในเดือนธันวาคม ๒๕๕๖ ณ ประเทศไทย นอกจากนี้ ฝ่ายมาเลเซียยังหยิบยกประเด็นความร่วมมือในการควบคุมการเคลื่อนย้ายสัตว์และผลิตภัณฑ์จากสัตว์ ความร่วมมือในการพัฒนาพันธุ์พืชอาหารสัตว์ และการฝึกอบรม

๓.๔.๓ การหารืออย่างไม่เป็นทางการกับ Dr. Phouang Parisak Pravongviengkham รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงเกษตรและป่าไม้ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เกี่ยวกับบันทึกความเข้าใจว่าด้วย

/การส่งเสริม...

การส่งเสริมการทำเกษตรแบบมีสัญญา ภายใต้ยุทธศาสตร์ความร่วมมือทางเศรษฐกิจจิรวดี-เจ้าพระยา-แม่โขง (ACMECS) ไทย-สปป. ลาว โดยฝ่ายลาวประสงค์ให้มีการอำนวยความสะดวกในการนำเข้าสินค้าเกษตร เช่น ข้าวโพด มายังประเทศไทย และประสงค์ให้เจ้าหน้าที่ของทั้งสองฝ่ายหารือร่วมกันโดยเร็ว

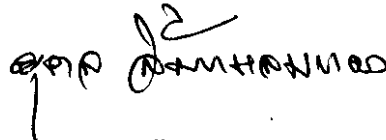
๓.๔.๔ การหารืออย่างไม่เป็นทางการกับ Mr. San Vanty ซึ่งเป็น Under Secretary of State กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมง ราชอาณาจักรกัมพูชา มีการหารือเกี่ยวกับบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการส่งเสริมการทำเกษตรแบบมีสัญญา ภายใต้ยุทธศาสตร์ความร่วมมือทางเศรษฐกิจจิรวดี-เจ้าพระยา-แม่โขง (ACMECS) ไทย-กัมพูชา และเสนอให้มีการจัดทำโครงการความร่วมมือร่วมกันอย่างเป็นรูปธรรม เช่น ในการเพิ่มศักยภาพเพื่อปรับประสานมาตรการด้าน SPS และการป้องกันโรคระบาดสัตว์ตามแนวชายแดน นอกจากนี้ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ยังได้แสดงความกังวลและห่วงใยสถานการณ์การระบาดของโรคไข้หวัดนกในกัมพูชา ซึ่งมีคนเสียชีวิต และแจ้งว่ากระทรวงเกษตรและสหกรณ์ของไทยพร้อมให้ความร่วมมือและให้การสนับสนุนในการป้องกันและควบคุมโรคในสัตว์ หากฝ่ายกัมพูชามีความประสงค์ดังกล่าว

๔. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์พิจารณาแล้วเห็นสมควรนำเสนอคณะรัฐมนตรี เพื่อโปรดทราบ ผลการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้ ครั้งที่ ๓๕ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายยุคล ลิ้มแหลมทอง)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักการเกษตรต่างประเทศ

โทรศัพท์ ๐-๒๒๘๑-๙๓๐๘

โทรสาร ๐-๒๒๘๑-๖๙๙๖